



Polyball

SA 26 NOV 05

STERNENWERFER

BALLFÜHRER





Alles inklusive: Günstiger reisen und die Kreditkarte gratis dazu.

Alles ganz einfach. Alles mit einem Konto. Mit UBS Campus, dem neuen kostenlosen Angebot für Studierende, profitieren Sie von umfassenden Bankdienstleistungen. Vom Privat- und Sparkonto über E-Banking, den Gratisbezug bei allen Bancomaten der Schweiz bis hin zur Kreditkarte zum Nulltarif. Dazu gibt es exklusiven Zugang zu Downloads im iTunes Music Store Switzerland sowie die Gratis-Mitgliedschaft bei Euro<26 für vergünstigtes Reisen. Und vieles mehr für ein erfolgreiches Studium.

Einfach Konto eröffnen und mehrfach profitieren:
www.ubs.com/young



Inhalt

3

GRUSSWORT	4		
EDITORIAL	5		
GEDANKEN ZUM THEMA	7	MM-TRAKT	
HIGHLIGHTS	8	WHISKY & SMOKERS' LOUNGE	43
PROGRAMM		TANGOSAAL	45
HAUPTGEBÄUDE		GROSSER SAAL	46
WALZERSAAL	11	TAUSEND STERNEN BUFFET	48
HAUPTHALLE	12	RESTAURANT LE DÎNER	49
STARDUST CASINO	17	STAR PUB	51
FUNKHALLE	19	DIENTSTLEISTUNGEN	
KINO	21	ORIENTIERUNG	53
SALSAHALLE	23	WICHTIGE HINWEISE	55
ALUMNI WEINBAR	25	TANZEN	57
BALLJAHRHUNDERT-BAR	26	HOTELÜBERNACHTUNG	59
POLYSTAR	29	ANREISE	61
SINGLE MEETS SINGLE	31	ANFAHRTSPLAN	63
PHOTO & BEAUTY	33	FAHRPLÄNE	64
TOMBOLA	34	POLYBALLKOMMISSION	66
PROGRAMMÜBERSICHT	38	DANK	68
DURCHGANG	41	IMPRESSUM	70



KONRAD OSTERWALDER

WILLKOMMEN AM POLYBALL 2005

Ein schönes und festliches Bild: Die ETH als Sternenwerfer, als Ort, wo seit 150 Jahren zündende Ideen entstehen und Persönlichkeiten geformt werden, die wie Sterne am Himmel stehen und als Orientierungspunkte in die Zukunft leuchten. Seit über 100 Jahren gehört auch ein besonderer Stern dazu, der alljährlich eine Novembernacht lang über Zürich erstrahlt: der Polyball. Der aus Anlass des ETH-Jubiläums herausgegebene Bildband über den Polyball dokumentiert diese grosse Tradition eindrücklich. Am Polyball zeigt sich die ETH von ihrer festlichen Seite und ist offen für alle; und viele kommen Jahr für Jahr.

Lassen Sie sich auch heute Nacht überwältigen von dem reichen Programm, der Vielfalt der Tanzlokale, Bars, Restaurants und Ballsäle, die zusammen den Polyball ausmachen. Lassen Sie sich beeindrucken von den vielen Leuten, die sich festlich gekleidet und ausgelassen ins ETH-Hauptgebäude drängen:

Studierende, Professoren, Ehemalige und Tanzbegeisterte, die nur für diese eine Nacht an die ETH kommen. Lassen Sie sich mitreissen von der festlichen und freudigen Stimmung und Ausgelassenheit, die immer da ist und doch von einem Jahr zum nächsten wieder völlig neu entsteht.

Werfen auch Sie Ihre Sterne!

Konrad Osterwalder
Rektor der ETH Zürich



BARBARA ROSSER

LIEBE BALLGÄSTE

Das ganze Jahr über ging es an der Eidgenössischen Technischen Hochschule festlich zu. Mit verschiedensten Anlässen wurde das Jubiläum 150 Jahre ETH unter dem Motto «welcome tomorrow» gebührend gefeiert.

Wir möchten uns den Gratulationen anschliessen. So wählten wir für den diesjährigen Polyball den Titel «Sternenwerfer». Er beschreibt die ETH mit all ihren Persönlichkeiten als Ideenfabrik, als Ort an dem Phantasien und Hoffnungen leben. Unsere Alma Mater gestaltet als Teil der Gesellschaft das Jetzt aktiv mit und leuchtet hoffentlich weit in die Zukunft.

Und auch wir haben Grund zu feiern: Im vergangenen Jahr forschten wir in unserer Vergangenheit und schrieben darüber ein Buch.

Aus den dabei entdeckten tausend Bildern und Geschichten sind bereits neue Ideen für diesen und weitere Bälle entstanden.

Wir freuen uns, mit Ihnen Sterne in die Zukunft zu werfen und eine lange Tradition zu feiern an dieser schillernden Ballnacht.

Für die Polyballkommission
Barbara Rosser
Polyballpräsidentin

ProfiTiere

Ideal für Einsteiger: jetzt die SonntagsZeitung 4x gratis kennen lernen. Einfach – SMS an Kurznummer 920 mit Keyword ABO, Namen und Adresse senden. Oder ein E-Mail an verlag@sonntagszeitung.ch mit Vermerk 4x gratis inkl. Namen und Adresse mailen.

Hauszustellung in den meisten Deutschschweizer Gemeinden. Angebot gültig bis Ende 2005.



GEDANKEN ZUM THEMA

Ein Stern ist unter anderem ein aus Plasma bestehender Himmelskörper, dessen Strahlungsenergie durch Kernfusion im Sterninnern aufgebracht wird, und von welchem gemeinhin angenommen wird, dass er nicht geworfen werden kann.

Nicht nur diese Himmelskörper sollen im Mittelpunkt des diesjährigen Polyballs stehen, sondern vor allem Sterne aus Fleisch und Blut. Menschen nota bene, welche durch ihre Strahl- und Schaffenskraft diesen Planeten erhellen und welche durch ihre Taten dazu beitragen, die Zukunft aktiv zu gestalten. In diesem Sinne kann die ETH als Sternenwerfer verstanden werden: Seit 150 Jahren forschen junge Menschen an der ETH und werden als Sternchen am Himmel der Wissenschaft ins Leben hinausgeworfen.

Unter dem Motto «welcome tomorrow» feiert die ETH dieses Jahr ihr 150jähriges Bestehen und blickt somit sowohl in die eigene Vergangenheit, wie auch in die Zukunft. Auch die Polyballkommission wirft unter dem Motto «Sternenwerfer» ihren Blick in die Zukunft und hat gleichzeitig die über 100jährige Geschichte des Polyballs aufgerollt. Am Ball können Sie an verschiedenen Lesestationen einen neugierigen Blick in das soeben erschienene Buch zum Ball werfen.

Nicht nur das Buch ist am Ball zu sehen, sondern noch vieles mehr. In der Dekoration haben wir sowohl den technischen Aspekt des Themas, wie auch den sinnlichen aufgegriffen. So können Sie am Ball durch das Universum streifen, wo Sternschnuppen noch Platz zum Träumen lassen und Le Petit Prince Sie in seinen Bann zieht. Gleichzeitig ist der technische Fortschritt allgegenwärtig. Er findet seinen Ausdruck in technischen Maschinen und einem Raumschiff, mit dem Sie in die funkelnde Nacht entschweben.

ATTRAKTIONEN

GROSSER SAAL

Pepe Lienhard und 5 in Love spielen im Grossen Saal tanzbare Töne von Cha-Cha-Cha über Rumba bis Swing.

INTERNATIONALES OPERNSTUDIO

Die Mitglieder der Talentschmiede am Opernhaus Zürich entführen Sie im Walzersaal in die Welt der Oper und des Musicals.

FUNKY BROTHERHOOD

Funk pur in der Haupthalle! Mit viel Energie und Groove bringen sie jedes Publikum in Schwung.

PICASON

Ein musikalisches Salsa-Feuerwerk bieten Picason in der Salsahalle.

VERA KAA

Sie ist eine der grossen Schweizer Stimmen. Im Polystar zeigt sie ihr neuestes Blues-Programm.

KURZFILMFESTIVAL

Junge Schweizer Filmher präsentieren ihre neuesten Kurzfilme. Diese sind sehr verschieden, traurig, witzig, fröhlich und vor allem kurz. Mit viel Sorgfalt und Motivation entstehen Kunstwerke dieser Art an Schulen oder im Privaten. Das Kino befindet sich im Nordflügel des Hauptgebäudes.

TANZKURSE

Zwischen 19 Uhr und 22 Uhr werden diverse Tanzkurse von Kaiser Tanz, DanzaMania, Swing Productions, Swing4Joy und Terpsichore angeboten.

KÖSTLICHKEITEN

STERNENWERFER-PROSECCO

Prosecco Frizzante di Valdobbiadene de Faveri

Sein Duft erinnert an geröstetes Toastbrot, Aprikosen und Krokant. Die lebhaft Fruchtsäure in Kombination mit einer feinen Perlage hinterlässt im Gaumen ein einmaliges prickeln. Geniessen Sie seine unkomplizierte, fruchtige Lebendigkeit in vollen Zügen.

SUSHI

Eine Neuheit am Polyball 2005 ist der Sushi-Stand von Sushi Kalifornia. Unsere koreanische Sushi-Tsu bereitet hier vor Ihren Augen leckere California Rolls zu – ganz ohne rohen Fisch.

STERNENWERFER-FRUCHTDRINK

Die Frucht-Spezialisten von tibits haben eigens für den diesjährigen Polyball den exklusiven Sternenwerfer-Fruchtdrink entwickelt.

HAN MONGOLIAN BARBECUE

Jeder Teller ist anders. Sie wählen selbst die frischen Zutaten vom reichhaltigen Buffet und können danach den mongolischen Barbecue-Meistern beim Zubereiten Ihres Gerichts zusehen. Aromatische bis scharfe und süssliche bis zitronige Marinaden runden Ihren Wunschsteller ab.

> Für BallbesucherInnen <

Polyball-Survival-Tanzkurs

damit der Polyball auch auf dem Tanzparkett ein voller Erfolg wird.

Samstag, 12. November 2005

Sonntag, 20. November 2005

Die Tanzkurse finden statt im:

Gemeinschaftszentrum Hottingen
Gemeindestrasse 54, 8032 Zürich
(beim Hottingerplatz)

> Voucher (oder Kopie davon) ausfüllen und an die Kaiser Tanzschule schicken <

K A I S E R
T A N Z

Kaiser Tanzschule Hottingerstr. 30
8032 Zürich Nähe Pfauen Tel. 044 251 22 20
www.kaisertanz.ch info@kaisertanz.ch

Telefon 044 251 22 20

info@kaisertanz.ch

www.kaisertanz.ch





TANZKURSE

ATTRAKTIONEN

TANZ- UND SALONORCHESTER ST. MORITZ

Einmal mehr verwöhnt das Tanz- und Salon-
orchester aus den Engadiner Bergen die Ohren
unserer Ballgäste. Das Ensemble ist Garant
für die schönsten Perlen traditioneller Salonmusik
und auch für Werke selten gespielter
Komponisten.

Mit freundlicher Unterstützung von



STARS VON MORGEN: DIE MITGLIEDER DES INTERNATIONALEN OPERNSTUDIOS

Das Internationale Opernstudio (IOS) am Opern-
haus Zürich wurde vor über 40 Jahren mit
dem Ziel gegründet, die Lücke zwischen Studium
und erstem Engagement zu schliessen.

Jährlich werden ca. 25 junge Sängerinnen und
Sänger aus aller Welt in einem strengen Auslese-
verfahren ermittelt und zu einem Stipendium

nach Zürich eingeladen. Das IOS, das neben zahl-
reichen Sponsoren vor allem von den Freunden
der Zürcher Oper unterstützt wird, hat sich
mittlerweile zu einer sehr begehrten Talentschmiede
entwickelt.

Für den Auftritt beim Polyball 2005 wird
ein spezielles Programm aus der Welt der Oper
und des Musicals zusammengestellt.

Mit freundlicher Unterstützung von



TANZKURSE

Walzer Tanzkurse mit Kaiser Tanz:
19.30 Uhr bis 20.15 Uhr und
20.15 Uhr bis 21.00 Uhr.



Anmeldung für den Polyball-Survival-Tanzkurs

Samstag, 12. November und Sonntag, 20. November 2005

- ☐ Ich komme alleine
- ☐ Wir kommen als Paar

- ☐ Samstag, 12. November 2005
- ☐ Sonntag, 20. November 2005

- ☐ blutige Anfänger > 13.00 bis 14.30 Uhr
- ☐ habe(n) es schon versucht > 14.30 bis 16.00 Uhr
- ☐ blutige Anfänger > 16.00 bis 17.30 Uhr
- ☐ habe(n) es schon versucht > 17.30 bis 19.00 Uhr

Name Vorname

Strasse

PLZ, Ort

Tel P Mobile

E-Mail

Die Kursgebühr beträgt CHF 5.- pro Person

Mit der Balleröffnung, der Mitternachtsshow und der Tombolaziehung finden in der Haupthalle die Höhepunkte des Balles statt. Die grosse Theaterbühne, welche den Raum prägt, steht sinnbildlich für den Beginn der Polyballnacht: Bühne frei für das Erlebnis Polyball, welches Sie von der Vergangenheit in die Zukunft, durch Natur und Technik bis zu den Sternen führt.

ATTRAKTIONEN

POLYBAND

Um 19 Uhr werden Sie von der Polyband Zürich herzlich am Ball empfangen. Vierzig musik-begeisterte Studierende der ETH und Uni Zürich zeigen auf der Theaterbühne, was sie können. Ihr Repertoire umfasst von Swing und Blues über Funk und Rock bis hin zu Latin die verschiedensten Klänge.

THE BLUE FLAGSHIPS

The Blue Flagships stehen für rollende Boogies, peitschende Sax-Riffs, swingende Blues-Vocals, augenzwinkernde Duette, virtuose Klavierläufe, charmante Ansagen, aber auch beliebte Standards. Den Spass, den die Musiker bei hohem musikalischen Anspruch an dieser neu belebten Musik haben, bleibt niemandem verborgen.

BALLERÖFFNUNG:

ZÜRCHER KINDERBALLETT-THEATER

Für den Sternenwerfer-Ball bringt das Zürcher Kinderballett-Theater den Zauber aus der Ballett-



THE BLUE FLAGSHIPS

welt mit: 30 Kinder in wunderschönen Kostümen tanzen mit viel Herz und Liebe zu klassischer Musik.

FUNKY BROTHERHOOD

Egal wo Funky Brotherhood spielen, sie verzaubern ihr Publikum mit funkigem Groove, anspruchsvollem Gesang und Charakter. Mit einem ausgeprägten Klangkonzept und rhythmischen Details halten sie die Songs zusammen. Ihr Liveauftritt mit viel Energie und guter Atmosphäre wird überall als «typisch Funky Brotherhood» bezeichnet.

MITTERNACHTSSHOW:

ÖFF ÖFF PRODUCTIONS

Öff Öff Productions tanzt und spielt am Liebsten in den Lüften und wirbelt über den Köpfen der Zuschauer, so auch am Polyball 2005. Bei Öff Öff wird das Bungee zur visuellen Symphonie fürs Publikum, ein energiegeladenes Ballet in der Luft.



ZÜRCHER KINDERBALLETT-THEATER

KÖSTLICHKEITEN

E-STOCK

CHAMPAGNER-BAR

Die Champagner-Bar ist traditionsgemäss unsere kleinste Bar. Hier kredenzen wir einen speziell für den Polyball ausgesuchten Champagner aus dem Hause Serge Mathieu. Dieser mehrfach vom Guide Hachette ausgezeichnete Tropfen wird aus reinen Pinot Noir Trauben gekeltert. Er zeichnet sich aus durch seine klare, fruchtige Tiefe, sowie goldene Farbe und ist eines Balles würdig.

E-STOCK

CAFÉ-BAR

Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato, Espresso Doppio, Milchkaffee, Espresso Macchiato... Nach dem Essen, zwischendurch, am frühen Morgen... Passt eigentlich immer!

F-STOCK

GLACE

Es gibt kaum etwas Erfrischenderes als eine kühle Glace von Sorbetto. Die zartschmelzenden Träume werden von Hand mit natürlichen Zutaten frisch für den Ball hergestellt. Im Sortiment sind nicht nur die klassischen Aromen vertreten, sondern auch ausgefallene Kreationen wie Grüntee, Ingwer-Limette oder Zitrone-Basilikum.

Fortsetzung Seite 15



MUSÉE suisse
SCHWEIZERISCHE NATIONALMUSEEN

OHNE DINGS KEIN BUMS.

20 Jahre Aids-Arbeit in der Schweiz

**Sonderausstellung im
Museum Bärengasse Zürich
28. Oktober 2005 bis 26. Februar 2006**

www.ohne-dings-kein-bums.ch

Bärengasse 20–22 (beim Paradeplatz)
8001 Zürich

Dienstag 10.30–20 Uhr
Mittwoch bis Sonntag 10.30–17 Uhr
24.–26.12.05 und 31.12.05 sowie 1. und
2.1.06 geschlossen

FUNKY BROTHERHOOD



Fortsetzung von Seite 13

F-STOCK

ANDORRA-LOUNGE

Die bekannte und beliebte Bar aus dem Niederdorf bietet am Polyball eine Lounge mit bester Aussicht auf das Geschehen in der Haupthalle. Zur Erfrischung werden internationale Spezialitäten-Biere serviert.

G-STOCK

VODKA-BAR

Hier shaken unsere Barkeeper Cocktails mit verschiedenen Vodkas. Natürlich können die diversen Aromen auch pur degustiert werden.

SPECIAL

F-STOCK

SÜSSE VERSUCHUNG

Rocher: die Waffelspezialität umhüllt von Milchschokolade und Haselnussplittern mit cremiger Füllung und ganzer Haselnuss. Was wäre eine Feier ohne Rocher?

Bestaunen Sie die goldene Rocher-Pyramide im F-Stock. Naschen erlaubt!

Mit freundlicher Unterstützung von





VERDAMMT SPANNEND. ABER GRATIS.

Gegen Abgabe dieses Inserates schenken wir Ihnen den Eintritt ins führende Grand Casino der Schweiz im Wert von 10 Franken. Gültig bis 31.03.2006. Nur ab 18 Jahren mit amtlichem Ausweis. Infos unter **www.grandcasino.ch**, T +41 (0)56 204 07 07, F +41 (0)56 204 07 08.

POLYBALL_NOV05



STARDUST CASINO

Das Casino im Himmelsgewölbe der Haupthalle ist auch dieses Jahr wieder ein Highlight für die spielfreudigen Ballgäste. Im Stardust Casino kreisen die Roulettekugeln auf Ihren sphärischen Planetenbahnen und mit Poker und Blackjack fordern Sie das Glück der Sterne heraus. Wenn das Universum Ihnen wohlgesinnt ist, gewinnen Sie ein Cüpli und weitere Sofortpreise des Grand Casino Baden.

Und nicht vergessen: Behalten Sie Ihre Ballkarte, da Sie diese als einmaligen Grateintritt ins Grand Casino Baden verwenden können.

Inoffizieller Sponsor des Einstein-Jahres.

WIRZ



VEGETARIAN RESTAURANT BAR TAKE AWAY
SEEFELDSTRASSE 2 BEIM OPERNHAUS

tibits
BY HILT

Funkhalle

NORDHOF 19

STARCH ADDITION



ATTRAKTIONEN

SOUL JAM

Soul Jam wird definiert durch eine kompromisslose Rhythm-Section, treibende Gitarren, knallige Bläasersätze und vier wunderbare Frauenstimmen. Gefühl- und kraftvoll – das geht unter die Haut und in die Beine. Ihr Programm ist ein energiegeladener musikalischer Trip durch die Highlights der letzten Jahrzehnte. Ein musikalisches und optisches Feuerwerk!

STARCH ADDITION

Starch Addition – das ist Energie pur. Hierzulande gehört die Truppe junger Funkwizards aus der Ostschweiz zu den frischesten Botschaftern von Planet Groove. Die Funktradition paart sich mit neuen Rhythmen und wird zu einem sprühenden Live-Erlebnis: Fresh Funk. Die überwältigende Spielfreude der Band ist hoch ansteckend und bringt jedes Publikum in Bewegung.

TANZKURSE

Tanzkurse mit Danza Mania:
Disco Fox: 19.30 Uhr bis 20.15 Uhr.
Nightclub Twostep: 20.15 Uhr bis 21.00 Uhr.



SOUL JAM

KÖSTLICHKEITEN

ZWISCHENGESCHOSS E/F-STOCK

TIBITS BY HILT

In gemütlicher Umgebung bietet das Restaurant vielfältige vegetarische Köstlichkeiten aus verschiedenen Kulturen. Das Angebot wird mit frischen Fruchtsäften und auserlesenen Weinen abgerundet. Weitere Sitzgelegenheiten befinden sich im F-Stock.

D-STOCK

ASIA-BUFFET

Der Glasnudelsalat, das rassige Poulet-Curry und die legendären Riesencrevetten von den Köchen der Clausius-Bar werden Ihnen schmecken.



STUDIERN STATT PROBIEREN.

Ohne geht's nicht.

Jetzt abonnieren – Jahresabo und ePaper zum Studentenpreis von Fr. 160.–
Telefon 044 298 35 55, abo@fuw.ch

KURZFILMFESTIVAL: NEUE STERNCHEN AM FILMHIMMEL

Ganz unter dem Motto Sternenwerfer steht auch das diesjährige Kino am Polyball. Wir bieten einigen jungen Filmemachern aus der Schweiz eine Plattform, ihre neuen Werke in der Sparte Kurzfilme zu zeigen.

WITH 500 RUPEES TO HEAVEN

Möchten Sie auf eine Reise nach Indien? Wir laden Sie zu einer rasanten Rikschafahrt durch Chennai ein! Destination: Heaven. Erleben Sie einen Film über Spiritualität, Wünsche und wirtschaftliche Entwicklung.

Thomas Jörg und Jan Gassmann; 10 min

LIFT TV

Lassen Sie sich entführen in den Mikrokosmos von Sam – wo die Welt noch in Ordnung ist – und denken Sie über alternative Wohngelegenheiten nach.

Simon Schmid; 4.5 min

THE COLLECTOR

Carl Chameleon ist ein smartes, gebildetes Chamäleon, das Insektenköpfe als Trophäen sammelt. Eines Tages entdeckt er Fujiyama Fly, eine seltene japanische Kampflliege, die seine Sammlung um einen Kopf erweitern soll...

Marco Zizzi; 4 min

FRAU FUCHS

Frau Fuchs, die Lampe und der Hausmeister – eine kleine Geschichte über das Leben einer älteren Frau und den Versuch ihrer Einsamkeit zu entfliehen. Ein charmantes Märchen aus der Vorstadtsiedlung.

Simon Nagel; 8 min

SENNENTUNTSCHIS TOD

André erwacht in einem fremden Bett. Eine attraktive Frau betritt das Zimmer und bittet ihn noch zu bleiben, bis sie von der Arbeit zurück ist. André wartet.

Pascal Bergamin; 11 min

PSEICHO

Das Leben eines Eis ist ziemlich hart und äusserst kurz. PsEicho erzählt die Geschichte von einem Ei, welches bemerkt, dass es als Spiegelei enden soll und daraufhin versucht seinem Schicksal zu entgehen.

Simon Nagel; 4 min

DER LEUCHTTURMWART

Beobachten Sie in 10 Minuten das Leben von Leuchtturmwart Raphael, der abends das Licht ein- und morgens wieder ausschaltet. Tag für Tag, bis der Toaster spinnt...

Simon Schmid; 10 min



David Karasek. Ufsteller – d'Morgeshow vo Züri:
Von Montag bis Freitag live von 5.30 bis 10 Uhr.

HESSMANN

ATTRAKTIONEN

PICASON

20 Jahre Picason! Das «orquesta» verspricht ein Salsa-Feuerwerk mit funky Bläsereinsätzen und einer Extradosis afro-kubanischer Power-Rhythmen.

CORAZON LATINO

Wenn Corazon Latino aufspielt, entführen authentische Klänge und Rhythmen aus Kolumbien, Kuba und der Karibik das Publikum in die Welt lateinamerikanischer Leichtigkeit. Corazon Latino mit Gesang, Perkussion, Stehbass und Akustikgitarre ist Lebensfreude pur.

CABARET SCHÖN UND GUT

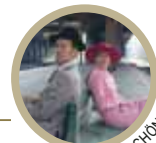
Schön und Gut ist ein poetisches und politisches Kabarett mit szenischen Lesungen. Die Kabarettisten Anna-Katharina Rickert und Ralf Schlatter sind Preisträger des «Salzburger Stier» 2004, der bedeutendsten Auszeichnung im deutschsprachigen Kabarett. In ihrem Bühnenprogramm «Eine Liebesgeschichte» erzählen sie mit einem Feuerwerk an Wortwitz, viel Poesie und einem spitzen satirischen Stachel viele kleine Geschichten.

TANZKURSE

Tanzkurse mit DanzaMania:

Salsa Cubana: 19.30 Uhr bis 20.15 Uhr.

Cha-Cha-Cha: 20.15 Uhr bis 21.00 Uhr.



CABARET SCHÖN UND GUT



CORAZON LATINO

KÖSTLICHKEITEN

ZWISCHENGESCHOSS E/F-STOCK

FAJITAS

Die köstlichen Fajitas, gefüllt mit Gemüse, Poulet oder frischem Fisch sind eine ideale Stärkung um weiterhin die funkelnde Ballnacht zu geniessen.

D-STOCK

COCKTAIL-BAR

Mit einem breiten Sortiment, welches von klassischen Drinks wie Caipirinha bis zum eigens für Sie kreierten Cocktail reicht, verführen Sie unsere Barkeeper in eine rauschende Ballnacht. Stellen Sie uns auf die Probe!

D-STOCK

TIBITS BY HILTL FRUCHTSAFT-BAR

Nicht nur an dieser Bar wird der exklusive Sternenwerfer-Fruchtdrink angeboten, aber hier wird er auch gleich von den Erfindern selbst serviert. Daneben können Sie zwischen frisch gepressten Säften mit oder ohne Alkohol wählen.



FÜR IHR VERGNÜGEN
EIN GROSSARTIGER ANLASS:
DER POLYBALL

FÜR IHRE ZUKUNFT EIN GROSSARTIGES NETZWERK
www.alumni.ethz.ch

Job Services
Networking Events
Fach- Orts- und Landesgruppen
On-line Alumni Verzeichnis
Lebenslange E-mail Adresse
Alumniball

ETH Alumni
gut verbunden



JOHN SMITH

ATTRAKTIONEN

JOHN SMITH

Traditionell bietet unser allseits beliebter Pianist «Sir» John Smith alte Evergreens von «Casablanca» bis «New York, New York».

JAZZ & MORE

Tatjana Starcevic verwöhnt Ihre Ohren mit sanfter Stimme und holt Sie in Begleitung von Roland Sandfuchs am Piano in eine stimmungsvolle Atmosphäre. Zu hören gibt es feinsten Jazz und ausgesuchten Pop.

KÖSTLICHKEITEN

Geniessen Sie einen edlen Tropfen Wein, welchen Ihnen die Global Wine AG unter fachkundiger Beratung und aus einem breiten Sortiment gerne auch glasweise serviert.

DIE SCHÖNSTE DEKORATION IST DAS
PUBLIKUM – BILDER UND GESCHICHTEN
AUS ÜBER 100 JAHREN POLYBALL

In der Alumni Weinbar können Sie im Polyballbuch blättern und mehr über die Geschichte des Balles erfahren. Über 100 Jahre Polyball-Tradition warten auf Ihre Aufmerksamkeit.

Das Buch kann in der Alumni Weinbar auch gekauft oder bestellt werden. Profitieren Sie von unserem Bestellservice: Wir schicken Ihren Liebsten ein Buch als Geschenk verpackt zu Weihnachten.



POLYBALL 1943

Ab 23 Uhr können Sie einen Blick in die Geschichte des Balles werfen und hautnah die Atmosphäre der grossen Polybälle der Vergangenheit erleben.

«Als stolzer Besitzer eines Smokings, aber ohne Balkarten, musste ich folglich einen ungewöhnlichen Zugang zum Ballgeschehen aufspüren. Erkundigungen der Bausubstanz des Sempere-Gebäudes offenbarten im Hochparterre eine geeignete Einstiegsmöglichkeit.»

Paul Gäfgen, Polyball 1954

Mit einem Glas Wein in der Hand erleben Sie die Geschichte des Balles anhand der Erlebnisse derer, die am besten Bescheid wissen:

Die damaligen Ballgäste lassen Sie mit Bildern und Erzählungen Teil der grossen Polybälle der Vergangenheit werden.

Die Mitarbeiter der Global Wine AG unterstützen Sie gerne fachkundig bei der Auswahl von Raritäten und Bekanntem, welche in Weinkellern über Jahre zu guten Tropfen gereift sind.

Der Offenausschank ermöglicht Ihnen verschiedene Weine zu vergleichen, währenddem Sie vergangene und gegenwärtige Höhepunkte des Polyballs erleben.

«Motto-Ideen kommen und gehen. Blöde, weniger blöde, ganz blöde, ungeeignete, möglicherweise geeignete, unsinnige... wir blödeln weiter. Crescendo, Ekstase, 1002 Nächte, Ein Bier mit Dir, Nachtgesang, Reveries, bei Dir piept's wohl, marché aux puces. Das Propaganda-Märchen beginnt.»

Adrian Weiss, PR-Verantwortlicher der Polyballkommission 1961

«Als die ersten Gäste kamen, waren wir immer noch am Malen.»

Ruth von Mandach-Scheller, Polyball 1955



ÄGYPTEN IN ZÜRICH, POLYBALL 2000

DIE SCHÖNSTE DEKORATION IST DAS PUBLIKUM – BILDER UND GESCHICHTEN AUS ÜBER 100 JAHREN POLYBALL

Liebe Ballgäste

Das Buch zur Geschichte des Polyballs zeigt den Ball aus Sicht der Ballgäste. Die rührendsten, schönsten und lustigsten Erzählungen unserer Gäste zeichnen mit Originalbildern und Dokumenten aus der damaligen Zeit ein Bild des Balles vergangener Jahrzehnte, welches durch die persönliche Nähe eine unmittelbare Intensität gewinnt.

«Ich erinnere mich noch an die späten Fünfzigerjahre, wo sich jeden Herbst spätestens im Oktober grosse Nervosität im Freundinnenkreis ausbreitete: 1. Wird man zum Polyball eingeladen? 2. Wenn ja, von wem? und 3. Was zieht man an? Damals waren die weiten Röcke modern und man musste mindestens 5-8 Unter-

röcke tragen, damit das Kleid weit genug herausstand.»

Yvonne Helweg, Polyball 1958

Wie haben die Organisierenden 1900 für den Ball geworben? Was schrieb die NZZ 1902 über den Ball? Welche Musiker wurden in den 1940er Jahren bejubelt? Wie wurde der Ball 1960 dekoriert? Wie läuft der Ball hinter den Kulissen ab? Welche Folgen hatten zwei Weltkriege, eine Grippe-Epidemie, die 68er-Unruhen und die sich wandelnden Werte der Gesellschaft für den Polyball?

Mit dem Buch zur Geschichte des Polyballs tauchen Sie mit Geschichten und ausgewählten Fotografien in die sinnliche Welt von über 100 Ballnächten ein.

Schreiben Sie an:

buchbestellung@polyball.ch

oder an:

KOSTA/Polyballkommission
Buch
Universitätsstrasse 6
CH-8006 Zürich

Preis: Fr. 68.–

Studentenermässigung mit Legi
am Verkaufsstand in der Alumni Weinbar
oder unter www.polyball.ch.

Lieferung gegen Rechnung.

work hard

party harder

spend hardly

Die Stiftung Studenten Discount ist dein Partner für Elektronik zum Studentenpreis!
Bei uns findest du alles für den studentischen Alltag:
Vom Laptop und Drucker bis hin zum Fotoapparat und MP3 Player.
Besuch uns auf unserer Homepage!
www.ssd.ethz.ch



Polystar

SÜDFLÜGEL, F-STOCK 29



In diesem Raum sind Sie der Star, Sie machen diesen Ballsaal zu einem der dekorativen Highlights der Nacht. Am Ballabend geschossene Fotos unserer Gäste werden in die Dekoration integriert und einem astronomischen Kaleidoskop gleich an die Wand projiziert. Musikalisch wird Wert auf Vielfalt gelegt.

ATTRAKTIONEN

VERA KAA

Eine der grossen Schweizer Stimmen zeigt ihr neuestes Blues-Programm. Vera Kaa lebt und liebt den Blues. Eine unverwechselbare, ausdrucksstarke Stimme, die jedes Publikum fasziniert. Packende Songs von rockig bis bluesig, eingepackt in mal humorvolle, mal nachdenkliche kleine Geschichten, gepaart mit einer Bühnenpräsenz, der man sich nicht entziehen kann, das ist Vera Kaa live.

VICTORS BRAZILIAN AFFAIR

Die feurig-leidenschaftliche, poetische Auseinandersetzung mit dem Brazilian Songbook – Bossa-, Samba- und Baiao-Klassiker der 70er bis 90er Jahre – lädt zu einer Reise durch Brasilien ein.



THE SUPERHEROES

Sergio Beresovsky (dr) aus Argentinien, Robert Reynission (git) aus Island, der Schweizer Lenz Huber (b) und Matt Cowan (tenor sax) aus New York spielen nebst Eigenkompositionen jazzige Perlen von John Scofield, Herbie Hancock, Bill Evans, Thelonius Monk, Miles Davis und aus bekannten TV-Serien.

KÖSTLICHKEITEN

BODENSTÄNDIGES

Manchmal muss es bodenständig sein! Im Polystar servieren wir offenes Bier – auch Weissbier – und Sandwiches, Weisswürste und frische Laugenbretzel.

SPECIAL

FRÜHSTÜCK

Nach einer erlebnisreichen Ballnacht können Sie sich hier mit einem kleinen Frühstück für die Heimreise stärken.

Pech im Spiel, Klick in der Liebe.



PartnerWinner.ch



Unser Single-Raumschiff durchkreuzt ferne Galaxien auf der Suche nach extraterrestrischem Leben um die Frage, ob wir uns ganz alleine in den unendlichen Weiten des Weltalls befinden, ein für alle Mal mit Nein zu beantworten. Auch wenn unser Raumschiff im 24. Jahrhundert mit Lichtgeschwindigkeit durchs All schiesst, dauert der Flug in die entferntesten Winkel jenseits des Alpha-Quadranten mindestens 10 Stunden. Verbringen Sie diese Reise mit allerlei Vergnügungen! Ab an die Raumschiffbar um mit einem «Vulkanischen Liebeselixier» die Bordtemperatur auf heiss zu erhöhen und damit die eisige Kälte des Universums gar nicht erst ins Innere zu lassen. Warum nach dem Elixier nicht mit einem süffigen «Urkall» alles von vorne beginnen lassen? Wer sich auf der Aussichtsplattform in den Sternen sein Liebeshoroskop hat lesen lassen, wird in flauschigen Schaukeln in andere Sphären gebeamt. Nach drei Stunden Tanzkurs in der Schwerelosigkeit wird unser Chefmechaniker DJ Fiechti die Triebwerke nur mit bestem Treibstoff aus den Bereichen Lounge und Disco speisen.

DJ FIECHTI

Unser Haus-DJ hat alles drauf: Anstatt einer Partygesellschaft nur mit Hitparaden- und Discosound einzuheizen, legt er am Polyball auch etwas ruhigere Töne auf und verwöhnt die Ballgesellschaft mit Chill-Out und Lounge-Sound.

TANZKURSE

Lindyhop Tanzkurs mit Swing Productions:
19.30 Uhr bis 20.15 Uhr
und 21.15 Uhr bis 22.00 Uhr.
Charlston Tanzkurs mit Swing Productions:
20.15 Uhr bis 21.00 Uhr.

PERFEKTER TEINT OHNE MASKENEFFEKT.

Neu!
STAY REAL
MAKE-UP



- NEU! STAY REAL MAKE-UP – exklusiv von NIVEA BEAUTÉ**
- 12 Stunden lang perfekter Halt
 - hohe Deckkraft ohne Maskeneffekt
 - mit Vitamin C und E für optimalen Schutz und Feuchtigkeit
 - für alle Hauttypen

Finden Sie Ihr perfektes Make-up unter: www.NIVEA.ch/make-up.

NIVEA
BEAUTÉ

Photo & Beauty

33

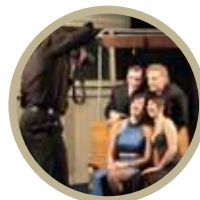


PHOTO CORNER

Fotografen vom studio unartig portraituren Sie zwischen 19 Uhr und 3 Uhr in der Haupthalle hinter der Bühne. In der Schnappschuss-Box können Sie sich selbst fotografieren. Die Fotos können ab Dienstag, den 29. November 2005, unter <http://fotos.polyball.ch> bestellt werden. Für Fragen wenden Sie sich bitte an kundendienst@unartig.ch.

BEAUTY CORNER

SÜDFLÜGEL, E-STOCK

Perfekt geschminkt und frisiert dank unseren flinken Stylistinnen und Stylisten von Nivea und New Generation: Das Stylistenteam erwartet Sie zwischen 20 Uhr und 1 Uhr. Unser sympathischer Conférencier empfängt Sie und teilt Ihnen mit, wann Sie bedient werden. Aus Zeitgründen werden Haare weder gewaschen noch geschritten.

Der Beauty Corner wird Ihnen präsentiert von

NIVEA

Die Hairstylisten werden gestellt von Hair-Stylist New Generation GmbH.



IMPRESSIONEN GESUCHT

Haben Sie eine rauschende Ballnacht erlebt, die bleibende Eindrücke hinterlassen hat? Lassen Sie uns an Ihren Erinnerungen teilhaben, indem Sie uns Ihre Fotos über die Homepage www.polyball.ch zukommen lassen.

Gesucht ist das Polyballfoto 2005, welches die Stimmung der Ballnacht am besten und schönsten widerspiegelt. Die zehn originellsten und eindrucklichsten Bilder werden im Rahmen des Polyballs 2006 auf www.polyball.ch veröffentlicht.

TOMBOLA

BESICHTIGUNG DER PREISE

Die Preise sind am Tombolastand in der Funkhalle (D-Stock) ausgestellt.

TOMBOLALOSE

Charmante Losverkäuferinnen und Losverkäufer sind auf dem ganzen Ballgelände unterwegs und bieten Lose in Zehnersäckchen oder auch einzeln an.

Es gibt zehn verschiedene Lossorten: 5 Farben, jeweils mit und ohne Balken. Die Lose sind nummeriert.

NEUER MODUS

Gewinnen Sie einen der zahlreichen Haupt- und Nebenpreise!

Die glücklichen Hauptpreisgewinner werden um 02.00 Uhr in der Haupthalle an der grossen Tombolaziehung ermittelt, welche von Edward Piccin (bekannt aus Mannezimmer und The Ring Thing) moderiert wird.

Zuerst wird jeweils die Lossorte (Farbe, mit oder ohne Balken) und dann die Gewinnnummer gezogen.

MODERATOR
EDWARD PICCIN (FOTO: MARTIN SCHAFFNER)



Die insgesamt 350 Nebenpreise können zwischen 21.00 und 05.00 Uhr am Tombolastand (Funkhalle, D-Stock) abgeholt werden. Die Nebenpreise gewinnen die Losnummern 1-85 von jeder Farbe. Was Sie gewonnen haben, sehen Sie auf dem Nebenpreisplakat beim Tombolastand.

Die Losnummern 86-485 jeder Farbe gewinnen jeweils einen Erinnerungspreis, welcher ebenfalls während der gesamten Ballnacht zur Abholung für Sie bereitsteht.

NACH DER ZIEHUNG

Die Gewinnzahlen der Hauptpreise werden nach der Ziehung am Tombolastand (Funkhalle, D-Stock) und an den Garderoben angeschlagen.

Nach dem Ball werden sie auf www.polyball.ch veröffentlicht und am Dienstag, dem 29.11.2005, finden Sie im Tages-Anzeiger unter der Rubrik «Veranstaltungen» die Liste der Hauptpreise mit den dazugehörenden Gewinnlosen.



TOMBOLAZIEHUNG

HAUPTPREISE

Nach der grossen Tombolaziehung um 02.00 Uhr können Sie die Hauptpreise persönlich im Büro beim Tombolastand (Funkhalle, D-Stock) bis 05.00 Uhr abholen. Danach stehen sie zwischen Montag, dem 28.11.2005 und Freitag, dem 2.12.2005, 17.00 Uhr zu Bürozeiten im Polyballbüro an der Universitätsstr. 6, 8006 Zürich, für Sie bereit. Zur Sicherheit können Sie per Telefon (044 632 77 20) mit uns einen Abholtermin vereinbaren.

NEBENPREISE

Die Nebenpreise können am Polyball bis um 05.00 Uhr am Tombolastand (Funkhalle, D-Stock) abgeholt werden. Danach verfällt jeglicher Anspruch auf die Preise.

WICHTIGE HINWEISE

Der Anspruch auf die Hauptpreise, welche nicht bis Freitag, den 2.12.2005 um 17.00 Uhr abgeholt werden, verfällt unwiderruflich. Nicht abgeholte Preise gehen in den Besitz der KOSTA/Polyballkommission über.

Bitte beachten Sie die Bedingungen der Donatoren (Gültigkeit, Einlösefrist, etc.). Die Preise können weder bar ausbezahlt noch umgetauscht werden. Über die Tombola wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

We move 700 million people every day



Schindler

39000 employees - over 130 countries - over 1000 branches

Schindler

The Elevator and Escalator Company

www.schindler.com

Tombola Preise

37

- 1 SEAT IBIZA 1.2 12V EASY
- 2 MOTORRAD BMW K 1200 S FÜR 1 JAHR (INKL. FAHRERAUSSTATTUNG) BMW MOTORRAD SCHWEIZ
- 3 MOTORRAD BMW R 1200 GS FÜR 1 JAHR (INKL. FAHRERAUSSTATTUNG) BMW MOTORRAD SCHWEIZ
- 4 «THE JOURNEY TO THE TOP», REISE NACH HONGKONG-MACAO FÜR 2 PERSONEN
SCHINDLER MANAGEMENT LTD.
- 5 1 WOCHEN AUF ZYPERN IM *****STERN HOTEL «THE ANNABELLE» IN PAFOS FÜR 2 PERSONEN
FREMDENVERKEHRSZENTRALE ZYPERN UND HOTEL THE ANNABELLE
- 6 2 FLÜGE NACH MIAMI, HIN UND ZURÜCK UNITED AIRLINES
- 7 ROLLER LOOXOR 50 CCM KOSTA
- 8 IBM THINKPAD X41 TABLET IBM (SCHWEIZ) AG / LENOVO - WWW.STUDENTENRABATT.CH
- 9 2 FLÜGE NACH WASHINGTON, HIN UND ZURÜCK UNITED AIRLINES
- 10 ESPRESSO-AUTOMAT SAECO INCANTUS SIRIUS DIPL. ING. FUST AG
- 11 ENTDECKEN SIE RIGA ZU ZWEIT, INKL. FLUG KLM ROYAL DUTCH AIRLINES UND STA TRAVEL
- 12 2 FAHRRÄDER (FÜR SIE UND IHN) CSOS VELO IMPORT AG
- 13 ÜBERRASCHUNG KOSTA
- 14 DIGITALKAMERA OLYMPUS E-300 KIT (INKL.14-45MM OBJEKTIV) SSD STIFTUNG STUDENTEN DISCOUNT
- 15 ASIAN LIVING AND MORE PACKAGE ORCHID ARTS
- 16 2 ÜBERNACHTUNGEN FÜR 2 PERSONEN IN EINEM SEILER HOTEL IN ZERMATT
SEILER HOTELS ZERMATT AG
- 17 BESUCHE BEIM HAIRSTYLISTEN IM WERT VON CHF 1000.- HAIRSTYLIST NEW GENERATION
- 18 AUSRÜSTUNG VON TRANSA FÜR 2, INKL. ÜBERNACHTUNG IN DER JUNIOR SUITE DES PANORAMHOTELS
TRANSA TRAVEL UND PANORAMA HOTEL DAVOS
- 19 2 ÜBERNACHTUNGEN FÜR 2 PERSONEN IN DER JUNIORSUITE DES *****HOTEL ASCOT IN ZÜRICH
HOTEL ASCOT (BEACHTEN SIE AUCH DAS POLYBALLSPECIAL AUF S. 57)
- 20 WELLNESS-KOMBI FÜR 2 PERSONEN IN EINEM LUXURIÖSEN SPA SUSHI KALIFORNIA
- 21 2 TANDEMSPRÜNGE SKYDIVE XDREAM
- 22 PRIVATE TANZLEKTION FÜR SIE UND ALL IHRE FREUNDE (30 PERSONEN) KAISER TANZSCHULE

PREISE IM GESAMTWERT VON ÜBER CHF 100'000

DER ERINNERUNGSPREIS: 4000 MINIATURE-NECESSAIRES FÜR SIE ODER IHN VON

NIVEA

23.00	00.00	01.00	02.00	03.00	04.00
AUF	Tanz- u. Salon- orchester	Tanz- und Salonorchester St. Moritz		Tanz- u. Salon- orchester	
Funky Brotherhood	MS	Blue Flagships	TO	Funky Brotherhood	Blue Flagships
Starch Addition		Souljam		Starch Addition	
Kurzfilmfestival					
Corazon Latino		Picason		Corazon Latino	
◆	◆	◆			
Victors Brazilian Affair		Vera Kaa	Victors Brazilian Affair		Superheroes
DJ Fiechter					
John Smith			Jazz & More		
Pianobeat					
A Little Green		Signorino TJ		A Little Green	
Mya N		Da Cruz		Mya N	
Swing Gigolos		trío todo tango		Swing Gigolos	
This Masquerade					
Pepe	5inlove	●	Pepe	5inlove	Pepe

Tanzkurse	Kaiser Tanz – Walzer
	DanzaMania – Disco Fox, Nightclub Twostep
	DanzaMania – Salsa Cubana, ChaChaCha
	Swing Productions – Lindy Hop, Charleston
	Terpsichore – Rock 'n' Roll, Tango Argentino
	Swing 4 Joy – Boogie Woogie

NEUGIERIG?

WWW.GYSINGESTALTUNG.CH

Bettina Gysin | Typografische Gestalterin
Hofwiesenstrasse 22 | 8057 Zürich | Telefon 044 350 53 23

Gestalterin des Polyballauftrittes 2005

Durchgang

41



PIANOBEAT



SUSHI KALIFORNIA

KÖSTLICHKEITEN

HAUPTGEBÄUDE, D-STOCK

SUSHI KALIFORNIA

Aus der Fusion asiatischer und westlicher Kultur ist in Kalifornien eine neue Art Sushi entstanden, die ohne rohen Fisch auskommt. Mit gekochten und geräucherten Zutaten werden leckere California Rolls zubereitet.

Besuchen Sie den Stand im Durchgang vom Hauptgebäude in den MM-Trakt. Mit etwas Glück können Sie bei der Herstellung zusehen.

MM-TRAKT, A-STOCK

FÜR SCHLECKMÄULER

Für Zwischendurch und ideal zum Mitnehmen sind die hausgemachten Glaces von Sorbetto sowie die süssen Kleinigkeiten wie Zuckerwatte, Crêpes, gebrannte Mandeln und Gummibärchen.

ATTRAKTIONEN

PIANOBEAT

Roman Meyer, Tony Kerevski und Mark Edward haben in den letzten Jahren ein abwechslungsreiches Repertoire auf die Beine gestellt, welches jedes Publikum begeistert. Die drei Musiker sind flexibel, spielen Swing, Jazz, Bossa Nova und internationale Hits.

ob zu hause oder im club:
unser lieferdienst sorgt
in jedem fall für volle gläser



haus-, gastro- und festservice, zürich
044 274 10 10 durst@intercomestibles.ch

INTER

Comestibles

URBANE GETRÄNKELIEFERUNGEN

Whisky & Smokers' Lounge

FOYER 43



MYA N

KÖSTLICHKEITEN

WHISKY, COGNAC & CIGARS

Nach einem guten Essen und bevor Sie das Tanzbein schwingen, haben Sie hier die Gelegenheit, verschiedene Single Malts zu einer Laura Chavin Zigarre zu vergleichen oder sich einen Digestif zu gönnen. Auch zwischen den wilden Tänzen bietet die Whisky and Smokers' Lounge die Möglichkeit für ein paar ruhige Momente.

ATTRAKTIONEN

MYA N

Begleitet von einer eingespielten Band, pendelt Mya Nydegger mit ihren Stücken zwischen Pop, Jazz und wohltuendendem Soul hin und her. Mya N begibt sich mit ihren Arrangements und Texten jeweils auf eine autobiografische Reise. Der spürbar hohe Anspruch an die musikalische Qualität lässt keine Wünsche offen.



DRINKS

DA CRUZ

Frischer und moderner Bossa Nova – transglobaler Independent-Pop mit brasilianischer Seele und einem Herzschlag, so exakt wie ein Schweizer Uhrwerk – das ist Da Cruz. Sidelça Mariana Da Cruz, Ane Hebeisen, Oliver Husmann und Adrian Christen sind ein Genuss für die Ohren.

TANZKURSE

Boogie Woogie Tanzkurs mit Swing 4 Joy:
19.30 Uhr bis 20.15 Uhr.
Rock 'n' Roll Tanzkurs mit Terpsichore:
20.15 Uhr bis 21.00 Uhr.

Mery's

— Zürich —

— Bad Ragaz —



WOMAN • MEN • COUTURE

Mery's Braut- & Festmode – Löwenstr. 55 – 8001 Zürich
(3 Min. vom HB) – Tel. 044 211 05 24

Mery's Braut- & Festmode – Badriebstr. 11 – 7310 Bad Ragaz
(im Hochzeitshaus) – Tel. 081 302 66 00

www.merys.com

Tango & Swing

GYMHALLE 45



Im Tango & Swing verwöhnt Sie eine Zürcher Tangoband mit heissen, argentinischen Rhythmen. Eine Swingband lässt die Fetzen fliegen und dazwischen tritt eine Tanzgruppe auf, die mit ihren Moves begeistert. Tango & Swing – beide Anfang des letzten Jahrhunderts auf dem amerikanischen Kontinent aus Strassentänzen in den Ghettos entstanden – sind in ihrer Essenz ihrem Erbe treu geblieben: Dem prallen Leben.

ATTRAKTIONEN

TRIO TODO TANGO

Inspiziert von ihrem gemeinsamen Ziel, der pulsierenden und leidenschaftlichen Musik des argentinischen Tangos einen persönlichen Ausdruck zu verleihen, haben die drei jungen Musiker aus dem Raum Zürich das trio todo tango gegründet. Ihr Repertoire umfasst neben dem traditionellen Tango auch Werke von Astor Piazzolla und anderen Wegbereitern des «Tango Nuevo».

SWING GIGOLOS

Das Quartett mit Flöte, Jazz-Gitarre, Kontrabass, Drums und mehrstimmigem Gesang lässt den unvergesslichen Swing im Stil eines Duke Ellington und Cole Porter wieder aufleben. Das Quartett ist darüber hinaus musikalisch äusserst versiert und spielt am Schluss ihrer Auftritte auch gerne noch ein bisschen Soul oder Funk.

TANZKURSE

Tango Argentino Tanzkurse mit Terpsichore:
19.30 Uhr bis 20.15 Uhr
und 20.15 Uhr bis 21.00 Uhr.

KÖSTLICHKEITEN

TANGO-BAR

Erfrischen Sie sich nach einem Tango oder Swing mit einem Caipirinha, Mojito oder Rum-Drink.

DIESER SAAL WIRD FREUNDLICH UNTERSTÜTZT VON



ATTRAKTIONEN

ETH BIG BAND

Studierende der ETH Zürich, der Jazzschulen Zürich und Luzern zelebrieren Funk, Latin und Swing. Ein gelungener Einstieg in eine glamouröse Ballnacht.

PEPE LIENHARD

Pepe Lienhard, ein internationaler Garant für perfekte Unterhaltungsmusik: Für Sie, liebe Ballgäste, spielt das Orchester was das Tanzbein begehrt, jede Stilrichtung kommt dabei zum Zuge.

Ein Highlight, welches auch am diesjährigen Polyball nicht fehlen darf.

TANZSHOW VON HELLZAPOPPIN' DISASTER

Hellzapoppin' Disaster bietet ein glamouröses Lindy Hop-Feuerwerk! Die Energie, der Enthusiasmus und die Liebe zum Tanz werden von allen Tänzerinnen und Tänzern eingebracht, was eine positive und kreative Atmosphäre schafft. Um 22.30 Uhr und um 00.45 Uhr erleben Sie eine Show, die Sie aus den Tanzschuhen reissst.



PEPE LIENHARD

5 IN LOVE

5 in Love bringen die Musik der «Swinging Forties» mit Verve, Charme und einer unglaublichen Spielfreude auf die Bühne. Swing, Boogie und früher Rock 'n' Roll à la Cab Calloway, Louis Prima und Nat King Cole faszinieren auch heute. Präsentiert wird eine explosive Mischung aus traditionellem Repertoire und Eigenkompositionen.

TANZEN

In diesem Saal sind die Taxi-Dancers für Sie unterwegs. Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Seite 53 des Ballführers.



5 IN LOVE

KÖSTLICHKEITEN

HAN MONGOLIAN BARBECUE

Sie wählen aus zwischen knackigem Gemüse, feinstem Fleisch und frischem Fisch und der mongolische Grillmeister zaubert für Sie auf der heissen Platte brutzelnd eine unvergleichliche Stärkung. Rassige oder milde, hausgemachte Saucen runden Ihre Grillspezialität ab.

PROSECCO-BAR

Frisch zubereitete Canapés und ein Glas Sternenwerfer-Prosecco verführen doch bestimmt auch Sie zu einer kurzen Pause.

ATTRAKTIONEN

THIS MASQUERADE

Die charmante Sängerin und die fünf Musiker verstehen es, das Publikum mit vielen Stilrichtungen zu begeistern: Mit fetzigem Soul und Pop, aber auch Samba und Rock 'n' Roll swingt und rockt die Band durch den Abend.



THIS MASQUERADE

BIG BAND DER FACHHOCHSCHULE AARGAU

Die Band aus dem Aargau tritt auch dieses Jahr wieder am Polyball auf und zwar mit viel Funk, Soul und Swing. Eine Bigband, wie man sie immer gerne hört.

KÖSTLICHKEITEN

KÖSTLICHE REISE DURCH DIE NACHT

Das längste Buffet im All wartet auf Sie mit einem grossen Angebot an Vorspeisen, Hauptgängen und der legendären Auswahl an verführerischen Desserts. Schlemmen Sie galaktisch!

AUS DEM WEINANGEBOT:

Chiaromonte Bianco 2004

Das Weingut Firriato wurde zu Italiens Kellerei des Jahres 2005 gekürt. Wir servieren Ihnen einen reinen Ansonica, dessen Trauben auf sizilianischen Böden vulkanischen Ursprungs gereift sind. Die helle zitronengoldene Färbung mit grünen Reflexen fällt als erstes ins Auge. Bereits in der Nase machen sich die sanften Zitrusaromen bemerkbar. Im Mund entfalten sich nun die delikaten Eindrücke von wilden Kräutern und gerösteten Mandeln. Seine samtene Textur wird von einer milden Säure begleitet.



LE DÎNER



PASCAL NATER

ATTRAKTIONEN

PASCAL NATER

Ein junger, aber erfahrener Barpianist spielt Pop, Jazz, Evergreens, Improvisation und Klassik. Die unaufdringliche Klaviermusik schafft eine angenehme und stilvolle Atmosphäre.

KÖSTLICHKEITEN

LEICHTE FRANZÖSISCHE KÜCHE

In gediegener Umgebung servieren wir Ihnen ein mehrgängiges Menu.

Reservieren Sie Ihren Tisch unter www.polyball.ch oder direkt am Ballabend beim Maitre de Service. Die Platzzahl ist beschränkt.

AUS DEM WEINANGEBOT:

Alliance Shiraz 2002

Dieser reine Shiraz aus dem südaustralischen Langhorn Creek wird während 16 Monaten im gebrauchten Barrique ausgebaut. Schon seine granatrote Farbe wirkt dicht und verführerisch. Die tiefdunkle Frucht erinnert an würzige Beeren, Kirschen und Pflaumen. Dank einer dezenten Süsse ist dieser Wein auch bestens geeignet für Shiraz-Neulinge – aber längst nicht nur!

Fachhochschule Aargau Nordwest- schweiz meets ETH Zürich



Auch dieses Jahr tritt die FHA-Bigband am Polyball vom Samstag, 26. November 2005, um 20.00 - 21.30 Uhr in der Mensa der ETH Zürich auf.

Entfalten Sie Ihr Potenzial

Holen Sie sich an der FHA Ihren Bachelor!

Das Ausbildungs- und Weiterbildungsangebot der FHA hat einen starken Praxisbezug und fördert dadurch Teilnehmende in ihrem Beruf und in ihrer täglichen Arbeit.

Die Hochschule mit dem grossen Sport- und Kulturangebot!

Fachhochschule Aargau Nordwestschweiz FHA,
Tel +41 56 462 49 11, FHA-info@fh-aargau.ch



Hier können Sie die schönste Aussicht auf das Lichtermeer der Stadt Zürich geniessen. Klassische Drinks sorgen für das leibliche Wohl.

ATTRAKTIONEN

MELACCOUSTICA

Lebensfreude und Melancholie sind bei Melaccoustica nah beieinander. Die Band scheint direkt aus einem Jazzclub der 30er Jahre zu kommen. Ihr Programm beinhaltet Songs aus Musicals, Film und Theater, sowie französische Chansons und Eigenkompositionen.

A LITTLE GREEN

Irish Folk, italienische Canzoni, Tarantelle, Klezmer, bretonische und schwedische Volkslieder – dies alles ist im Repertoire von A Little Green enthalten. Mal traditionell, mal unterlegt mit jazzigen Harmonien, mal rockig. Witzig, verspielt und energiegeladene gibt A Little Green jedem Song eine ganz persönliche Note.

SIGNORINO TJ & BAND

TJ's songwriterisches Schaffen ist viel breiter gesät als seine bekanntesten Radiosongs: Dem musikalischen Schubladendenken entzieht sich der quirlige Tausendsassa entschieden.



Früher zog der junge Berner mit Bands um den Erdball, heute schreibt er der halben Schweiz Songs auf den Leib. An den Polyball kommt er mit einer groovenden Band, einer handvoll Songs und Kit Hung (Hongkong) an den Visuals.

SPECIAL

APÉRO

Ab 19 Uhr laden wir Sie zur Einstimmung auf den grossen Abend zu einem Apéro ein, mit freundlicher Unterstützung der SV Schweiz AG.



IN SEKUNDENSCHNELLE GESCHMEIDIGERES HAAR.

**NEU: NIVEA EXPRESS KUREN FÜR
REDUZIERTEN HAARBRUCH UND SPLISS.**

NIVEA EXPRESS AUFBAU KUR für trockenes und strapaziertes Haar: mit Nutri-Vitamin zur Regeneration und Pflege der geschädigten Haarstruktur.

NIVEA EXPRESS COLOR GLANZ KUR für coloriertes Haar: mit Color Schutz-System und UV-Filter für unwiderstehliche Farbbrillanz.

SO FÜHLT SICH PFLEGE AN.



Alles zur Pflege: www.NIVEA.ch oder 0800 80 61 11 (Mo-Fr, 9-12 Uhr, gratis)

Orientierung

53



WIE SIE SICH AM POLYBALL ZURECHTFINDEN

Das Hauptgebäude der ETH (HG) von Semper und das Mensa-Mehrzweck-Gebäude (MM-Trakt) bieten für den Polyball ein eindruckliches und vielseitiges, aber auch verwinkeltes und weitläufiges Gelände. Wir haben den Polyball deshalb in vier Teilbereiche unterteilt, die jeweils durch eine eigene Farbe gekennzeichnet sind. Die Farben helfen Ihnen sich zu orientieren.

1. HAUPTGEBÄUDE

- Haupthalle (grau)
- Nordflügel (blau)
- Südflügel (rot)

einzelnen Sälen sind deutlich beschriftet. An zentralen Orten des Ballgeländes helfen Ihnen Infoleute mit auffälligen Zylindern sich zu orientieren.

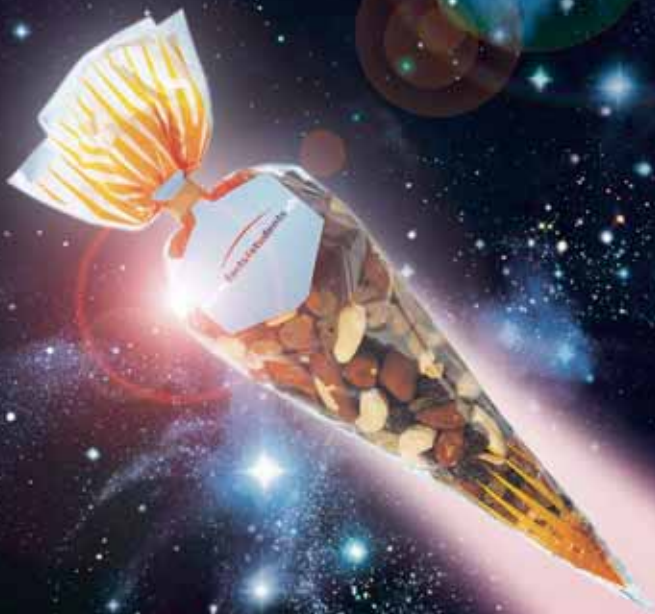
2. MM-TRAKT (GRÜN)

Ein übersichtlicher Gebäudeplan zum Mitnehmen liegt an jeder Garderobe und bei der Info-Loge bereit. Zudem sind im ganzen Gebäude Wegweiser aufgestellt und die Eingänge zu den

ROLLSTUHLGÄNGIGKEIT

Nicht alle Bereiche sind mit einem Rollstuhl erreichbar. Wir helfen Ihnen jedoch gerne weiter. Wenden Sie sich bitte vorgängig per E-Mail an: dienstleistung@polyball.ch.

Flieg mit mir zu den Sternen



GARDEROBE

Kostenlose Garderoben finden Sie bei den Eingängen Nord und Süd, sowohl im E- als auch im F-Stock sowie beim Eingang Mitte. Die Farbe und der Buchstabe Ihrer Garderobenummer erleichtern es Ihnen Ihre Garderobe wieder zu finden. Für die Garderobe übernehmen wir keine Haftung.

Nehmen Sie an der Garderobe an unserem Wettbewerb teil und gewinnen Sie eine Traumreise für 2 Personen zu den Sternen. Astronauten-Training in Cape Canaveral mit einer Woche Ferien in Florida lassen wahrhaft astronomische Gefühle aufkommen.

DRESSCODE

Am Polyball gibt es keinen strikten Dresscode. Abendkleidung und Anzug sind Standard, aber auch ausgefallene Kleidung ist willkommen.

FUNDBÜRO

Während dem Ball befindet sich das Fundbüro in der Info-Loge neben der Garderobe Eingang Mitte.

Nach dem Ball wenden Sie sich bitte zu Bürozeiten an die Abteilung Betrieb der ETH, HG D 61.1. Telefon 044 632 40 71.

INFO-LOGE UND TREFFPUNKT

Die Info-Loge befindet sich neben der Garderobe Eingang Mitte. Gleich daneben ist der Treffpunkt.

Einen weiteren Info-Point finden Sie im MM-Trakt gegenüber vom Restaurant Le Diner.

SANITÄT

Kleinere Blessuren behandelt unser Sanitätsteam im Hauptgebäude im Raum F 26.5 sowie im MM-Trakt im Raum Z 96.1.

**Verpackungen
Farben
Emotionen**



Fliegen Sie mit professionellen Tänzerinnen und Tänzern über das Parkett, während sich Ihre Begleitung an der Prosecco-Bar im Grossen Saal vergnügt. Dort liegen auch die Tanzkarten für die Taxi-Dancers auf. Sie erkennen unsere Tänzer durch ihre auffällige Kleidung.



Wir setzen neue Impulse für alle die gerne Fun haben.

Willst Du...

- ★ Gratsseintritte für Discos & Dancings?
- ★ bis zu 65% weniger Nattel-Kosten?
- ★ Vergünstigungen bei Tanzschulung?
- ★ und vieles mehr?

HIT!

Alle Clubbing Member telefonieren untereinander GRATIS mit ihrem Handy.

Wie ist das möglich?

Wir arbeiten mit der F.I.Z. VIP Card zusammen und sind somit eine Gemeinschaft von bereits über 10'000 Personen, die es uns ermöglicht, Top-Konditionen für unsere Mitglieder anbieten zu können.

Mehr Infos und Anmeldung unter vipclubbing.ch





HOTEL ASCOT
TESSINERPLATZ
CH-8002 ZÜRICH
TEL +41 (0)44 208 14 14

HOTEL WELLENBERG
NIEDERDORFSTRASSE 10
CH-8001 ZÜRICH
TEL +41 (0)43 888 44 44

DESIGNHOTEL PLATTENHOF
PLATTENSTRASSE 26
CH-8032 ZÜRICH
TEL +41 (0)44 251 19 10

HOTEL REX
WEINBERGSTRASSE 92
CH-8006 ZÜRICH
TEL +41 (0)44 360 25 25

Nach durchtanzter Nacht gibt es nichts
Schöneres, als in weisse Daunen zu sinken.

Kommen Sie in den Genuss des exklusiven
Polyball-Specials in ausgewählten Zürcher Hotels.

Sie profitieren:

WELCOME DRINK AN DER BAR
IHRES HOTELS

Übernachtung für 2 Personen im Doppelzimmer

2 Balkarten, welche Ihnen in Ihrem Hotel
überreicht werden

Frühstück bis 12.00 Uhr
Garantierter Late Check out bis 14.00 Uhr

FÜR DAS POLYBALL-SPECIAL
WENDEN SIE SICH BITTE DIREKT
AN UNSERE PARTNER-HOTELS:

**** HOTEL WELLENBERG

Das charmante Hotel an einzigartiger Lage
im Herzen der Altstadt Zürichs bietet Ihnen kom-
fortable Zimmer. Eine kleine, süsse Über-
raschung von Sprüngli erwartet Sie im Zimmer.

Fr. 330.–

**** HOTEL ASCOT

Unvergesslich elegante Zimmer erwarten Sie.
Unweit vom See gelegen und an direkter
Tramlinie zum Polyball. Das Ascot verfügt über
eine eigene Tiefgarage (Parkplatz: Fr. 15.–)

Fr. 340.–

*** HOTEL PLATTENHOF

Das Design besticht durch die speziell entworfenen
Molteni-Möbel und dem Artemide-Licht,
mit welchem die Raumfarbe selbst bestimmt
werden kann.

Fr. 330.– für Design-Zimmer
Fr. 300.– für Standard-Zimmer

*** HOTEL REX

Das gemütliche Hotel mit junger und moderner
Atmosphäre erwartet Sie, nicht weit von der ETH
gelegen.

Fr. 290.–

Nobelpreis? Lasker-Preis? Marcel-Benoist-Preis? Pulitzerpreis? Aktions-Preis?

Mit dem Studenten-Abo des Tages-Anzeigers sind Sie das ganze Jahr günstiger dran. Nämlich für nur Fr. 179.20 statt Fr. 320.-; oder im 2-Jahres-Abo für nur Fr. 322.- statt Fr. 640.-. Inklusive züritipp, Das Magazin, TVtäglich, Stellen-Anzeiger, ALPHA und CARTE BLANCHE. Abonnieren Sie per Telefon 044 404 64 64 oder per Internet unter [www. tagesanzeiger.ch/abo](http://www.tagesanzeiger.ch/abo).

Tages-Anzeiger
Bleiben Sie dran.

ANREISE

Wir empfehlen Ihnen mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen, da es nahe des Polyballs keine Parkplätze gibt. Falsch parkierte Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt.

ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL

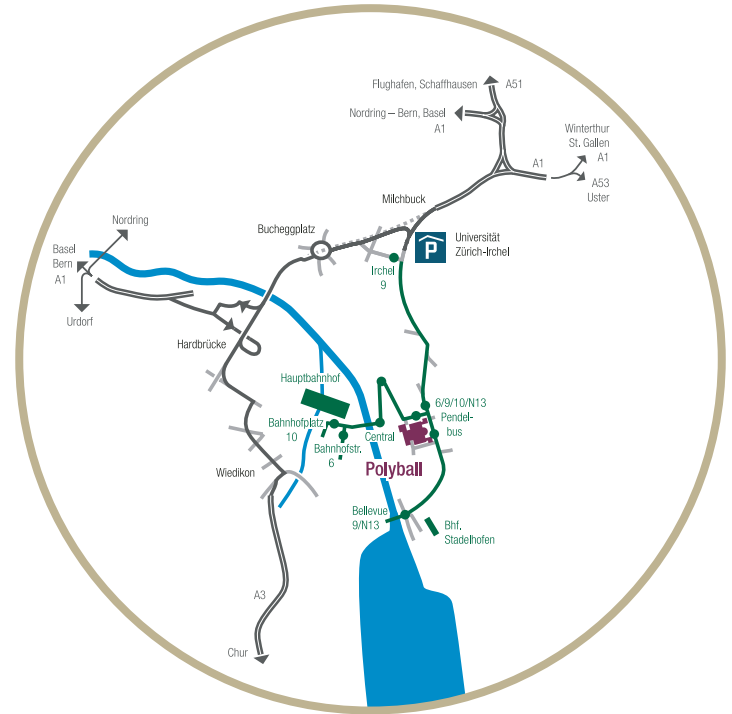
Ab Hauptbahnhof erreichen Sie den Polyball mit den Tram-Linien 6 (Richtung Zoo) und 10 (Richtung Bahnhof Oerlikon). Ab Bellevue gelangen Sie mit der Tram-Linie 9 (Richtung Hirzenbach) zum Polyball.

Haltestelle: ETH/Universitätsspital.

PRIVATFAHRZEUG

Den mit Privatfahrzeug anreisenden Gästen empfehlen wir das kostenlose Parkhaus der Uni Irchel (ab 19.00 Uhr) zu benützen. Von dort bringt Sie ein Shuttle-Bus an den Ball und zurück (bis 05.00 Uhr).

ins sihldruck



NACHTBUSSE

Die Nachtbuslinie N13 bringt Sie um 01.44, 02.44 und 03.44 Uhr ab Haltestelle «ETH/Universitätsspital» (vor dem Eingang Mitte) zum Bellevue, von wo Sie 32 Nachtbuslinien in den ganzen Kanton Zürich nach Hause bringen. Weitere Informationen, Aussteigehaltestellen und Fahrpläne unter <http://www.zvv.ch/nachtnetz>.

Mit dem Nightbird der SBB kommt man bequem um 02.04 und 03.40 Uhr ab Central/Neumühlequai (an der Limmat) nach Baden-Brugg-Basel und um 01.04, 02.32 und 04.04 Uhr nach Zug-Luzern.

Weitere Informationen unter <http://sbb.ch/nightbird>.

ERSTE ZÜGE

AB ZÜRICH-HAUPTBAHNHOF:

Bern	05.19
Aarau	05.19
Winterthur	05.02
Fribourg – Lausanne – Genf	05.19
Zug – Luzern	05.35
Basel	05.54
Arth-Goldau – Lugano – Chiasso	07.09
Schaffhausen	05.04
Chur	06.12
St. Gallen	05.39

ERSTE S-BAHNEN

AB ZÜRICH-HAUPTBAHNHOF:

S2 Zürich-Flughafen – Effretikon	05.02
S2 Ziegelbrücke	06.38
S3 Effretikon – Wetzikon	05.33
S3 Dietikon	05.58
S4 (Sihltalbahn) Adliswil – Sihlbrugg	05.38
S5 Rafz	05.04
S5 Niederweningen	06.07
S5 Uster – Rapperswil – Pfäffikon SZ	05.55
S6 Baden – Regensdorf	06.32
S6 Uetikon	06.00
S7 Opfikon – Kloten	05.50
S7 Meilen – Rapperswil	05.42
S8 Wallisellen	05.50
S8 Thalwil – Pfäffikon SZ	05.14
S9 Affoltern am Albis – Zug	05.34
S9 Uster	05.28
S10 Uetliberg	06.26
S12 Brugg AG	06.13
S12 Winterthur	06.18
S14 Wallisellen–Uster–Wetzikon–Hinwil	05.42
S16 Meilen – Rapperswil	05.05
S16 Oerlikon – Flughafen	05.45
S21 Zug via S8 nach Thalwil	05.44

SMS-SERVICE

SWISSCOM MOBILE- UND ORANGE-KUNDINNEN UND -KUNDEN

SO FUNKTIONIERT ES:

Die nächsten drei Verbindungen von Zürich nach Bern

«Zürich Bern» schreiben (bei Orten mit mehreren Wörtern bzw. Leerzeichen einen Punkt in die Wortzwischenräume setzen) und an die Nummer 222 senden.

Abfahrt um 19.00 Uhr von Zürich nach Bern

«Zürich Bern 19.00» eintippen und an die Nummer 222 senden.

Preis pro SMS: Fr. 0.60

SUNRISE-KUNDINNEN UND -KUNDEN

SO FUNKTIONIERT ES:

Die nächsten drei Verbindungen von Zürich nach Bern

«Zürich Bern» schreiben (bei Orten mit mehreren Wörtern bzw. Leerzeichen einen Punkt in die Wortzwischenräume setzen) und an die Nummer 999 senden.

Abfahrt um 19.00 Uhr von Zürich nach Bern

«Zürich Bern 1900» eintippen und an die Nummer 999 senden.

Preis pro SMS: Fr. 0.60

Für allfällige frühere Reisemöglichkeiten konsultieren Sie bitte den kostenpflichtigen Rail Service der SBB unter 0900 300 300.



Von links nach rechts, hinten:

Aarno Aukia, Viviane Kappeler, Johanna Pospischil, Christian Hasenfratz, Basil Brühlmann, Oliver Bachmann

Von links nach rechts, Mitte:

Roland Meister, Peter Müller, Alexandra Pestalozzi, Nadine Husistein, Sandra Roost, Peter Bigler

Von links nach rechts, vorne:

Sven Rütli, Kathrin Brogli, Barbara Rosser

Nicht auf dem Foto:

Andrea Fankhauser, Marcel Hintermann, Patrick Roost, Rolf Ronner, Stephanie Sanders, Tobias Wägli

Foto © Frank May

POLYBALLKOMMISSION

LIEBE STARS UND STERNCHEN,
LIEBE BALLGÄSTE!

Was würden wir ohne Sie tun? Sie bilden den tanzenden, lachenden, geniessenden und entscheidenden Mittelpunkt einer rauschenden Ballnacht und motivieren uns jedes Jahr wieder zu neuen Taten.

Auch nach über 100 Jahren bescheren wir jedes Mal aufs Neue unseren Gästen eine unvergessliche Nacht und setzen dazu viel Zeit, Kreativität, Initiative und Motivation ein.

Ständig sind wir auf der Suche nach engagierten Leuten, die während des Jahres ihr Bestes geben und mit uns gute, hoffnungsvolle, kreative und energiegeladene Momente erleben.

Der Spass am Organisieren, die Zusammenarbeit mit Menschen in den verschiedensten Bereichen und der Erfolg eines weiteren gelungenen Anlasses stehen bei unserer ehrenamtlichen Arbeit stets im Vordergrund.

Bist du ein Sternchen am Himmel der Event-Organisation? Willst du neue Höhepunkte in der Geschichte des grössten Balls Europas schaffen?

Möchtest du dich gegen einen tristen und grauen Hochschulalltag mit Bällen, Festen und Parties einsetzen? In den vielen verschiedenen Bereichen rund um die Organisation der Anlässe gibt es immer viel zu lernen, gute Erfahrungen zu sammeln und eine grosse Menge an Spass! Komm doch einfach mal vorbei. Vielleicht bist du das nächste Jahr bereits verantwortlich für die Dekoration, die Technik, die Betreuung unserer Partner oder Musiker, wenn sich die Tore der ETH Zürich erneut für einen weiteren, unvergesslichen Polyball öffnen.

Kontakt:

info@polyball.ch

WIR SIND UMGEZOGEN!

Neu findet man uns im CAB, Universitätsstr. 6, 8006 Zürich, Seiteneingang (Universitätsspitalseite) mit Klingel «KOSTA».

HERZLICHEN DANK

allen K42, Ex-KOSTAS, SaalchefInnen,
HelferInnen und guten Geistern vor,
während und nach dem Ball

allen MusikerInnen und KünstlerInnen

Abteilungen Bauten, Betrieb
und Dienste der ETH

Andorra GmbH, Zürich

Akademischer Sportverband Zürich

Beiersdorf AG, Münchenstein

Brandwache Zürich

Burger Söhne AG, Burg

Conrad Kern AG, Regensburg

Druckerei a/d Sihl AG, Zürich

Dübendorfer Kieswerke, Bassersdorf

Elektro Baer, Zürich

ETH Alumni

ETH Zürich

Ferrero Schweiz AG, Zug

Garderobe: Thomas Meister und Team

Global Wine AG, Zürich

Grand Casino Baden

GYSIN [Konzept+Gestaltung], Zürich

Hairstylist New Generation GmbH, Zürich

HAN Zürich AG

Hausdienst HG+MM

Illuminate Veranstaltungstechnik GmbH, Zug

Informatikdienste der ETH

Infostand der ETH

Intercomestibles AG, Zürich

Märky AG, Zürich

Medica Medizinische Laboratorien, Zürich

Mery's GmbH, Zürich

M&M Hire AG, Schönenwerd

Model AG, Weinfelden

Orange Communications AG, Zürich

Partner Winner AG, Zürich

Radio 24 AG, Zürich

Reber Veranstaltungstechnik, Hünenberg

Samariterverein Zürich Unterstrass/Oberstrass

Schweizer Jugendfilmtage SJFT, Zürich

Sicherheitsdienst der ETH

Steinmann AG, Hoch- und Tiefbau, Zürich

studio unartig, Zürich

Sushi Kalifornia, Zürich

SV (Schweiz) AG, Mensa Polyterrasse

und Clausiusbar

Tages-Anzeiger Verlag AG, Zürich

Tekno AG, Zürich

Teledienste und Infrastruktur,

Kommunikationsdienst der ETH

tibits AG, Zürich

TurbinenBräu AG, Zürich

UBS AG

Unico Cigars AG

Universität Zürich, Rektoratsdienste

Verlag Finanz und Wirtschaft AG, Zürich

Verlags-AG Sonntags Zeitung, Zürich

Versandzentrale der ETH

Visana Services AG

vonSCHMID, Winkel

VPP der ETH

www.ticketino.com

Zamba Fruchtsäfte GmbH, Zürich

HERZLICHEN DANK AN UNSERE PARTNER DER TOMBOLA

Annabelle

Arosa Tourismus

Bächli Bergsport AG

Bergbahnen Flumserberg

Bergün Tourismus

BMW Motorrad Schweiz

Braunwald Tourismus

CeDe-Shop GmbH

CSOS Velo Import AG

Denner AG

Eskimo Textil AG

Filmpodium der Stadt Zürich

Fremdenverkehrszentrale Zypern

Finanz und Wirtschaft

Dipl.Ing. Fust AG

Hairstylist New Generation

Hotel The Annabelle in Pafos

Hotel Wellenberg

Hotel Ascot

IBM - www.studentenrabatt.ch

Kaiser Tanzschule

KLM Royal Dutch Airlines

Landolt Weine AG

Leukerbad Tourismus

Lenovo

Miele AG

Modissa

Möbel Pfister

NIVEA

Opernhaus Zürich

Orchid Arts

Panorama Hotel Davos

SC Johnson AG

Schindler Management Ltd.

Seiler Hotels Zermatt AG

Skifabrik Stöckli AG

Skydive Xdream

Sushi Kalifornia

Sonntags Zeitung

SSD Stiftung Studenten Discount

STA Travel

Stiftung Zentralstelle der Studentenschaft

der Universität Zürich - ZSUZ

Tages-Anzeiger

Tamedia AG

Texas Instruments

Tonhalle Gesellschaft

Tourismusverein Melchsee-Frutt

Transa Backpacking AG

Trybol Ltd.

TurbinenBräu AG

UBS AG

United Airlines

Veloplus

VISA

Victorinox AG

Zoo Zürich AG

Zürich Marriott Hotel

IMPRESSUM

DER POLYBALL 2005 WIRD IHNEN
PRÄSENTIERT VON



eine Kommission des



Auflage 10'000 Exemplare

Konzept
KOSTA/Polyballkommission
Universitätsstrasse 6
8006 Zürich
www.kosta.ch

Bildmaterial

Das Bildmaterial wurde zur Verfügung gestellt
aus dem Bildarchiv der KOSTA, von den Bands
und Partner, von den vertraglichen Ballfotografen
und andern Mitarbeitern der KOSTA. Danke.

Grafik

GYSIN [Konzept+Gestaltung]
Hofwiesenstrasse 22
8057 Zürich
www.gysingestaltung.ch

Druck

sihldruck, Druckerei a/d Sihl AG
Kasernenstrasse 23
Postfach
8021 Zürich
www.sihldruck.ch

**Erlebnis Oper und Ballett:
Zu Preisen, bei denen man nicht
lange studieren muss: ab CHF 13.-**

Weitere Informationen: www.opernhaus.ch
Für Buchungen und Karten persönlich an der Billettkasse vorbeikommen.

medica

MEDIZINISCHE LABORATORIEN Dr. F. KAEPELI AG



**Ihr Laborspezialist im Herzen
von Zürich**

JUST DROP IN

**Blutentnahme ohne Voranmeldung:
jederzeit, schnell, anonym**

Unsere Öffnungszeiten:

MO bis FR: 07.30 bis 18.00 Uhr • SA: 07.30 bis 12.00 Uhr

Wolfbachstrasse 17, Postfach, 8024 Zürich, Telefon 044 269 99 99

Fax 044 269 99 09, info@medica-labor.ch, www.medica-labor.ch